67 JAARGANG No. 7980 MAANDAG 2 OCTOBER 1950 VIER PAGINA'S



AMIGOE DI CURAÇAO

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Abonn.-prijs: Curaçao en Bonaire ƒ 2.—, Aruba, Suriname, Bovenwinden ƒ 2.50. — Bu itenland ƒ 3.— per maand (bij vooruitbet.).
Kantoor: Consciëntiesteeg 27—29. Telefoon: Redactie 3858 — Administratie 3550.
Uitgave: N.V. Paulusdrukkerij, Willemstad, Curaçao.
Hoofdredacteur: Ad. Versnev.



Mac Arthur roept Noord Korea op tot overgave.

Op 1 October om 12 uur Tokio-tijd door de bevelvoerend generaal van het verenigd commando de volgende boodschap uitgezonden:

Aan de opperbevelhebber van de Noordkoreaanse strijdkrachten:

De spoedige en totale nederlaag en algehele vernietiging van uw gewapende macht en oorlogspotentieel is thans onvermijdelijk. Opdat de besluiten van de Verenigde Naties met een minimum aan verder verlies van mensenlevens en vernieling van eigendommen wordt uitgevoerd, doe ik als opperbevelhebber van de V.N. een beroep op u en de onder uw bevel staande strijdkrachten waar ook in Korea aanwezig om onmiddellijk de wapenen neer te leggen en de vijandelijkheden te staken onder militair toezicht, zoals ik zal aanwijzen, en ik doe op u een beroep om terstond alle V.N.-krijgsgevangenen en burger-geïnterneerden, die onder uw toezicht staan, vrij te laten en de nodige voorzieningen te treffen voor hun bescherming, verzorging en levensonderhoud en hun onmiddellijke vervoer naar door mij aan te wijzen plaatsen.

De Noordkoreaanse strijdkrachten met inbegrip van de krijgsgevangenen, die zich in handen van het commando van de V.N. bevinden, zullen de zorg blijven genieten als voorgeschreven door de beschaafde gewoonte en praktijk, en toestemming ontvangen om zo spoedig als praktisch uitvoerbaar is naar hun haardsteden terug te keren. Ik verwacht spoedig uw beslissing om verder nodeloos bloedvergieten en vernieling van eigendommen te voorkomen.

Getekend generaal MacArthur.

Van Lake Success zijn koeriers uitgezonden met afschriften voor alle bij de V.N. aangesloten delegaties ter doorzending aan haar regeringen.

Nehroe is tegen overschrijding

New Delhi. — Pandit Nehroe de premier van India, heeft Zaterdag te New Delhi verklaard, dat India van mening is, dat de strijdkrachten der Verenigde Naties niet de 38ste breedtegraad moeten overschrijden, voordat vredelievende middelen om de strijd te beëindigen, zijn beproefd.

Pak Hen Jen beschuldigt

Londen. — De Noordkoreaanse minister van buitenlandse zaken, Pak Hen Jen, heeft in een brief aan de voorzitters van de Algemene Vergadering en van de Veiligheidsraad de beschuldiging herhaald, dat de Amerikaanse imperialisten een marionetten-bewind in Zuid-Korea hebben gevormd met het doel Korea in slavernij te brengen, aldus het Russische persbureau Tass. Hij voegde hieraan toe, dat de Zuidkoreaanse regering op bevel van de Verenigde Staten het tot haar taak had gemaakt de Noordkoreaanse republiek aan te vallen.

100.000 man ten Noorden van de 38ste

Zuid-Koreaanse officieren geloven, dat de Noord-Koreanen beschikken over 100.000 man parate troepen in het Noorden. Deze troepen zouden in Tsjoawan, ongeveer 24 km. ten Noorden van de 38ste breedtegraad, zijn gelegerd.

Waar zijn de Roden?

De troepen van de V.N. in Zuid-Korea ontmoeten geen noemenswaardige tegenstand. Intussen weet men van 14 communistische divisies niet, waar zij zich bevinden. De overblijfselen van vijf divisies moeten zich ingesloten in de Westelijke zak bevinden, maar er is nog niets waargenomen. Het is mogelijk, dat de meeste Noordkoreaanse militairen zich in de witte boerenkledij hebben gestoken en de heuvels zijn ingetrokken en ook, dat het merendeel erin geslaagd is ten Noorden van de grens te komen.

Seoel massagraf

Uit Tokio wordt gemeld, dat in Seoel de burgers lijden aan gebrek en koude. De laaiende vlammen van de brandende stad hebben plaats gemaakt voor honderden kampvuren, waar men zich warm tracht te houden. De spandoeken, waarop welkomstspreuken voor de troepen van de V.N. geschreven stonden, zijn verdwenen en de bevolking tracht hiermee zich tegen de koude te beschutten. Het opeengehoopte vuil benadeelt de hygiëne en in de stad hangt er een lijkenlucht.

Onderscheiding

Tokio. — Generaal MacArthur heeft generaal Walton Walker, de commandant van de landstrijdkrachten in Korea, onderscheiden met het Eikenloof bij de Distinguished Service Order.

Amerikaanse vliegtuigen hebben doelen in de Noord-Koreaanse hoofdstad Pjongjang gebombardeerd, aldus een communiqué van MacArthur.

Amerikaans marine-vliegtuigen bombardeerden elders in Korea en steunden de verbonden troepen bij Oeidjonghoe ten Noorden van Seoel. Amerikaanse schepen steunen de strijdkrachten op het schiereiland Koempo.

Alle herstelwerkzaamheden op de vliegvelden in het communistische moederland ten Noorden van de 38ste breedtegraad zijn gestaakt.

Zondag zijn er geen Noord-Koreaanse vliegtuigen op de grond waargenomen.



Z. H. DE PAUS PRIJST FLEMING, — De ontdekker van penicillin, de Britse geleerde, Sir Alexander Fleming, werd door Z. H. de Paus apart aangesproken op een audiëntie, die verleend werd aan de leden van het Internationaal Congres van borst-specialisten. Zijne Heiligheid zeide, dat hij „de oprechte dank van de hele wereld" verdiende.

Veiligheidsraad verwierp opnieuw Russische resolutie.

Lake Success — Met 9 tegen 1 stem (Rusland) bij 1 onthouding (Joegoslavië) heeft de Veiligheidsraad een Russische resolutie verworpen, waarin geëist wordt, dat de Veiligheidsraad de beweerde Amerikaanse bombardementen op niet-militaire doelen in Noord Korea zou veroordelen.

Algemene vergadering.

Lake Success — Onder voorzitterschap van Roberto Urdaneta (Colombia) is heden de Algemene Vergadering bijeengekomen. Op het program stond een plan, door 8 landen op initiatief van Engeland opgesteld, door een verenigd Korea. De landen, die dit plan steunen, zijn Nederland, Australië, Brazilië, Cuba, Noorwegen, Pakistan en de Philippijnen. Wysjinsky, de Sovjet-minister van buitenlandse zaken, verzocht de kwestie van het massaterrorisme in Griekenland te behandelen. Hij drong erop aan, dat de Griekse delegatie met de voorzitter van de Algemene Vergadering bespreking zou voeren met het doel de doodvonnissen van 11 „Griekse patriotten" te vernietigen. De Griekse vertegenwoordiger zeide, dat het Sovjetvoorstel slechts deel uitmaakte van een politieke manoeuvre.

Met 46 tegen 0 stemmen (de Sovjet-Unie en haar aanhangers namen niet deel aan de stemming) werd besloten onmiddellijk tot bespreking van de kwestie-Korea over te gaan. Wysjinsky stelde voor vertegenwoordigers van Noord- en Zuid-Korea uit te nodigen aan het debat deel te nemen. Warren Austin had er bezwaar tegen, evenals de Chinese Nationalistische afgevaardigde. Austin stelde voor de Zuidkoreanen uit te nodigen.

De Britse gedelegeerde zeide, dat Engeland en andere delegaties hoopten een voorstel in te dienen tot kennisneming van de wensen van het Koreaanse volk om tot een regeling te komen. De politieke commissie verwierp het voorstel om vertegenwoordigers van Noord- en Zuidkorea uit te nodigen. Het voorstel om alleen Zuidkoreaanse vertegenwoordigers uit te nodigen werd aangenomen. Austin zeide, dat de kunstmatige grens van de 38e breedtegraad geen enkele reden van bestaan heeft. Hij zeide dit, nadat Engeland en door zeven andere landen gesteunde resolutie had ingediend, waarin op een verenigde, onafhankelijke en democratische regering in Korea wordt aangedrongen. In de resolutie wordt gezegd, dat de strijdkrachten van de V.N. niet langer in Korea moeten blijven dan nodig is om tot stabiliteit en vrije verkiezingen te komen. De Zuidkoreaanse vertegenwoordiger, John Tsjang, had inmiddels plaats genomen aan de conferentie-tafel. Austin zeide verder, dat de nodige stappen gedaan moesten worden om de Noordkoreanen kracht en de mogelijkheid voor aanvallen in de toekomst te ontnemen. Mijn regering hoopt — aldus Austin — dat het grootste gedeelte van de taak om de aanbevelingen van de Algemene Vergadering uit te voeren zal worden uitgevoerd door eenheden van de V.N.-strijdkrachten uit andere landen dan de Verenigde Staten. Wij zouden gaarne zien, dat het grootste aandeel hierin genomen wordt door de Aziatische staten, aldus Austin. Ook Chili, Cuba, Griekenland, Brazilië, Venezuela, Syrië, Frankrijk Irak en Nederland spraken zich ten gunste van de resolutie uit.

Recht tot het hart

Er zijn er, die sterven door velen gekend, terwijl zij zichzelf niet kenden.

het nieuws van vandaag

Aruba is ontstemd, Dat is de korte weergave van de reactie op de aanname van de Interimregeling.

Er staat „Aruba", ofschoon het eigenlijk steeds dezelfde vijf namen zijn, die wij onder telegrammen lezen. Maar hoeveel of hoe weinig deze gevolgens ook door de grote lagen van de Arubaanse bevolking gedeeld worden, de uitgedrukte reacties zijn die van ontstemming.

Berichten inhouden verschillende maatregelen, zoals boycot van de Nederlandse handel en pogingen om via Venezuela in contact te treden met de Verenigde Naties. Dit zijn zeker tekenen van ernstige ontstemming.

Wanneer men zijn gedachten laat gaan over de oorzaken, die zulk een reactie ten gevolge hadden, dan kan men zich moeilijk aan de indruk onttrekken, dat er een zekere incongruentie bestaat tussen de herhaaldelijk naar voren gebrachte bezwaren en het thans heersende ressentiment.

Het is een ontstemming waaraan een zekere hartstocht niet vreemd is, zo weinig vreemd zelfs dat hij inspireert tot stappen, die in zekere mate het kenmerk van onbekookheid dragen. Nuchtere overweging zal immers wel moeilijk tot iets anders kunnen leiden dan tot het inzicht dat het voor de bevordering van wat Aruba nastreeft, geheel nutteloos is zich tot de Verenigde Naties te wenden.

Dat dit geschiedt door middel van Venezuela — wie zet te deze stap? en wie behoort dit te doen, wil Venezuela officieel kunnen bemiddelen? — geeft aan het geheel een schijn, alsof er meer een steek in de richting van Nederland dan een stap in de richting van de Verenigde Naties mee bedoeld is.

Welke oorzaken, vragen wij ons nogmaals af, zijn in staat zulk een ressentiment op te wekken? Zijn het werkelijk de oorzaken, die de laatste maanden zo vaak in schrift zijn gebracht: de eventuele fouten door Curaçao t.o.v. Aruba gemaakt en de 12—8 zetelverdeling, die deze fouten voor eeuwig zou bestendigen?

Het argument, dat hier in steekt, is te onzeker — het sluit immers apriori een betere ervaring voor de toekomst uit — en dus te zwak, om zowel ontstemming te kunnen verklaren.

De oorzaak steekt kennelijk ergens anders. Nog afgezien van de talrijke uitlatingen van de heer Eman in deze geest, zinspeelde de heer Amelink daar reeds op, toen hij op de vooravond van de behandeling van de Interimregeling door de Eerste Kamer t.o. de redactie van de Aruba Times verklaarde: „Ware het Curacaose en het Arubaanse volk van eenzelfde aard, dan zou Curaçao groot gelijk hebben. Nu dit niet het geval is, is de

Aruba.

enige basis, waarop men kan Samengaan, gelijk waardigheid".

Wij geloven, dat hier inderdaad de vinger op de wonde gelegd wordt.

Alle redenen van economische aard, die naar voren werden gebracht, zijn op de keper beschouwd, slechts ammunitie om mee te schieten. De oorlog heeft echter een diepere oorzaak en wel, dat in deze kleine gemeenschap, die juist haar onafhankelijk bestaan begint en dus tot eigen welzijn onderlinge eenheid meer dan ooit behoeft, ethnologische verschillen worden geurgeerd en sentimenten op ethnologische basis worden gefundeerd, die deze eenheid onder welke wettelijke regeling dan ook, in het grootste gevaar brengen.

Men kan moeilijk verwachten, dat deze sentimenten tot bepalende factor genomen worden bij de opstelling van een democratische staatsregeling. Zelfs de woordvoerders van Aruba verwachtten dit zo weinig, dat zij in hun argumentatie overwegend de nadruk legden op de economische zijde der tegenstelling. Een democratische Staatsregeling veronderstelt immers noodzakelijker wijze, dat de delen overeenkomstig hun omvang hun plaats willen innemen in het geheel en dat die delen ook blijvend zullen werken aan het welzijn van het geheel, uit welk welzijn alleen zij hun eigen welzijn putten.

Zijn deze grondgegevens niet voor handen. Gaat men bij het vormen van zijn gemeenschap niet allereerst, uit van de gelijkheid van alle individuen, of zet men onderling wantrouwen voorop, dan zijn onder welke wettelijke regeling ook de Nederlandse Antillen als gemeenschap tot mislukking gedoemd.

Zij die zich in deze kwestie de spreekbuis van het volk noemen, mogen wel rijpelijk overwegen waarheen het pad leidt, waarop zij nu hun volgelingen voorgaan.

Henri Wallace schreef een brief aan Mao Tse Toeng.

New York. — Henry Wallace, voormalig vice-president van de Verenigde Staten, heeft in een open brief aan Mao Tsetoeng, de leider van de Chinese Volksrepubliek, erop aangedrongen zich voor vriendschap met de V. S. uit te spreken en een slaafse gehoorzaamheid aan Moskou beneden zich te achten.

Als het nieuwe China er geen belang in stelt samen met de Sovjet-Unie dolzinnig naar wereldverovering te streven, is het de hoogste tijd, dat het de grondslagen voor een goede verstandhouding met de Verenigde Staten gaat overwegen als een noodzakelijke inleiding tot de regeling van de kwesties Korea en Formosa, en de toelating tot de Verenigde Naties, aldus Wallace, die zeide in te zien, dat de Sovjet-Unie er onder haar huidige leiders mogelijk op gesteld is China in een oorlog met de Verenigde Staten te zien. Ik ben er echter zeker van, dat geen verantwoordelijke Chinese leider dit wil. Wallace is in het communistisch China, dat hij in 1944 bezocht, goed bekend. Zijn recente breuk met de pro-Russische Progressieve Partij en zijn beschuldiging, dat de Sovjet-Unie schuld aan de Koreaanse agressie heeft, heeft aan bijna elk communistisch land, behalve China, critische commentaar ontlokt. Wallace zeide te betreuren, dat de aanval van Noord-Korea de intrede van communistisch China in de Verenigde Naties vertraagt. In de overtuiging, dat de oorlog in Korea thans ten einde is, stelde Wallace de vorming van een samenwerkend orgaan voor de ontwikkeling van Korea voor, dat zou moeten opereren onder een commissie van de V.N., bestaande uit vertegenwoordigers van het nieuwe China, de Sovjet-Unie, de Verenigde Staten, Engeland, India, Pakistan en Australië.

OP INSPECTIE

Londen. — Radio Ankara heeft bekendgemaakt, dat de Turkse president, Celal Bayar, met de minister-president Adnan Menderes en de minister van arbeid Hasan Polatkan uit Ankara zijn vertrokken voor een tiendaagse tournée langs de Noord-Oostelijke grens.

APOSTOLISCHE AFGEVAARDIGDE IN KOREA WEGGEVOERD

Parijs. — Radio-Vatikaan meldt, dat de apostolische afgevaardigde in Korea en zijn secretaris, die bij de bezetting van Seoel door de Noordkoreanen geweigerd hadden de stad te verlaten, door de Noordelijken zijn meegenomen en naar plaatsen ten Noorden van Pjongjang zijn overgebracht.

HEILIG VERKLARING

Vatikaanstad. — Zondagochtend heeft de zaligverklaring plaats gehad van Maria de Mattias, stichteres van de congregatie van zusters, vereersters van het H. Bloed.

BIJZONDER ONDERWIJS KRIJGT GELIJK

Pretoria. — Het Zuidafrikaanse Hooggerechtshof heeft de r.k. instanties in het gelijk gesteld terzake van haar bestwisting van de Transvaalse verordening, waarbij het recht der ouders om voor hun kinderen de school en de te gebruiken taal te kiezen, werd beperkt. Bij meerderheidsuitspraak stelde het Hof vast, dat het recht der ouders om de bij het onderwijs van hun kinderen op particuliere scholen te gebruiken taal te kiezen, vastgelegd is in de wet, waarbij de vier provincies van Zuid-Afrika verenigd werden.

10.000 CANADEZEN VOOR V. N. LEGER

Kingston, Ontario. — De Canadese premier Louis St. Laurent verklaarde Zondag te Kingston in Ontario, dat Canada bereid is een speciale strijdmacht van 10.000 man als deel van de geïntegreerde strijdkrachten van het Atlantisch Pact naar Europa te zenden. Daar deze strijdmacht voor de actie in Korea is gevormd, zal zij slechts dan naar Europa kunnen worden gezonden, als de actie in Korea spoedig met succes beëindigd wordt. „Het grootste obstakel voor de vorming van voldoende landstrijdkrachten in Europa" noemde St. Laurent het „tekort aan uitrusting".

CANADESE DOLLAR VRIJ

Ottawa. — De Canadese minister van financiën, Abbott, heeft Zaterdagavond meegedeeld, dat zijn regering besloten heeft de koers van de Canadese dollar op de internationale geldmarkt vrij te laten. Dit geschiedt voor het eerst sinds 11 jaar. De minister zei voorts, dat de controle op de import van consumptie-goederen uit de Verenigde Staten, ingesteld in 1947 om Amerikaanse dollars te sparen, met ingang van 2 Januari zal worden opgeheven.

TIBET AAN DE BEURT.........

Kalimpong — Een Tibetaanse regeringsfunctionaris heeft verklaard, dat misschien spoedig een officiële missie uit Tibet naar Peking zal gaan voor besprekingen over de politieke toekomst van Tibet. In gezaghebbende kringen alhier wordt gezegd, dat de besprekingen te New Delhi tussen het communistische China en Tibet geëindigd zijn zonder definitieve besluiten.

Moskou — In een artikel, dat Zondag door de „Prawda" gepubliceerd werd, schrijft de Chinese minister van buitenlandse zaken, Tsjou En Lai, dat China vastbesloten is Tibet te „bevrijden" en Formosa „aan de controle van de Amerikaanse agressors te ontrukken."

EN FORMOSA.

Londen — Generaal Tsjoe Teh, de opperbevelhebber van het Chinese communistische leger, heeft in een dagorder de troepen opgedragen om gereed te zijn voor de „slag om de bevrijding van Formosa". In de dagorder, die door het Chinese communistische persbureau gepubliceerd werd, beschuldigt Tsjoe Teh het „Amerikaanse imperialisme" ervan een gewapende invasie op Korea te hebben gelanceerd en samen te werken met de „resten van Tsjiang Kai Sjeks bandietenbenden op Formosa".

TREIN BOTSING

Rio de Janeiro. — In de voorstad van Rio de Janeiro Rocha zijn twee electrische treinen op elkaar gereden, waarbij 93 personen werden gewond, van wie enkele ernstig. De politie moest een van de bestuurders tegen de menigte beschermen. Een der treinen stond stil bij een halte toen de andere van achteren naderde. Twee rijtuigen werden in elkaar gedrukt.

R.K. Zeemanshuis vierde dag van de zeelieden

Gisteren was het de „Dag van de Zeeman" en evenals vorig jaar werd deze dag niet onopgemerkt voorbijgegaan. Beter kon de inzet niet zijn dan in een H. Mis, welke gecelebreerd werd door de zeemanspater A. v.d. Meer met assistentie van pater V. Jansen en B. Engeln als diaken en subdiaken, de zegen van God af te smeken voor het tijdelijk en geestelijk welzijn van de zeevarenden. Pater v.d. Meer hield een gloedvolle predicatie waarin hij op de grote geestelijke gevaren wees van degenen, die hun leven grotendeels op zee doorbrachten.

Na afloop van deze plechtige H. Mis had het Bestuur van het R.K. Zeemanshuis een gezellige koffie ochtend belegd, onder gezellig kout, koffie en koele dronk hebben de talrijke gasten zich enige uren genoegelijk kunnen vermaken.

Onder de talrijke aanwezigen, welke wij opmerkten, zagen wij Z. Excellentie Gouverneur Peters met zijn vrouw, die van warme belangstelling voor instelling en zeelieden blijk gaven, voorts zagen wij de H. E. Pater Vivarus L. van Rooy, pastoor A. Spekle, majoor Rompen met zijn echtgenote, enkele vertegenwoordigers van de CPIM en CSM, de heer A. de Haan van de Scheepvaartsinspectie, de heer van Nuchteren van de C.K.O. en natuurlijk alle vrienden van de heer en mevrouw Overmeer, die de leiding van deze ochtend hadden en er maar voor te zorgen hadden, dat alles gesmeerd verliep. Ook ontmoetten wij de pas uit het ziekenhuis ontslagen administrateur van financien, mr. Hoogeveen, die medio December met de „Oranjestad" voor goed naar Nederland zal vertrekken, genietend van zijn welverdiend pensioen. Hij vindt het jammer, dat hij Curaçao gaat verlaten.

Pater v.d. Meer hield een kernachtige toespraak, waarin hij een beroep deed op de aanwezigen de zeeman, die de huiselijks sfeer zo node mist, immer als een goed vriend te behandelen.

Hij is in ieder geval beter dan degene, aldus spr. die met een zekere minachting op hem neerziet, want de zeeman is eenvoudig en wars van alle hoogmoed. Pater v.d. Meer wees er op, dat men op Curaçao geen kop koffie, geen glas wijn kon drinken, of wij hebben dit aan de zeeman te danken, die dit alles van verre landen heeft moeten aanvoeren.

In de 13 jaar, waarin spr. onder de zeelieden van alle windrichtingen, nationaliteit ras en geloof heeft mogen werken, heeft hij hen leren kennen als eenvoudige en eerlijke mensen.

Speciale woorden van dank richtte pater v.d. Meer aan de dames medewerksters, die door hun offerzin in belangrijke mate hebben medegewerkt het Zeemanshuis tot een gezellig home te maken, zodat de zeeman graag naar het R.K. Zeemanshuis gaat. Het bezoek aan dit huis, aldus spr. is drukker dan in de oorlog het geval is geweest. Hij deed vervolgens een hartstochtelijk beroep op de aanwezigen het werk van het zeemanshuis te steunen.

Een warm applaus onderstreepte deze toespraak.

Nog lange tijd bleven de aanwezigen onder het genot van geserveerde dranken bijeen.

's-Avond werd deze dag besloten met een gezellige dansavond, waarvoor warme belangstelling bestond. Op de voortreffelijke muziek van een Surinaams orkest werd menig gezellig pasje gemaakt.

CURACAO

EEN „ACHT-ACHT" ADVERTENTIE

In de „Aruba Times" van 30 September jl. lezen wij een advertentie over het overlijden van de „acht-acht".

De tekst van de advertentie volgt hier:

Op 27 December 1950 (bedoeld wordt September) sneuvelde in de Eerste Kamer te den Haag, het Arubaanse Belang „acht-acht". Zijn leven was vol actie en strijd en ondervond veel haat. Een gegeven recht ging van ons heen.

Het telegram was ondertekend door Familie Protest en Familie Telegram, voorts lazen wij: Verzoeke geen bloemen, noch bezoeken. Gaarne tegenactie.

DURE AMBTENAREN IN GOEDKOPE WONINGEN

Onlangs schreven wij dat het gouvernement de gouvernementshuizen met een lage huur en welke „bezet" werden door ambtenaren, die een hoog salaris genoten, deze huizen moest vrijmaken voor de kleine (salaris) ambtenaren.

Hierover lezen wij in de „Aruba Times" van 30 Juli het volgende:

De „Amigoe" van een dezer dagen bevatte een interessante vraag. Zij vroeg nl. of het bestuur niet voornemens was de ambtenaren, welke hoge salarissen genoten, uit de goedkope gouvernementswoningen te weren, daar dezulken, een huis voor de kleinere ambtenaar bezet hielden. Het is een publiek geheim, dat bijv. het lid van het CAB, drs. E. M. Newton, met een salaris van *f* 2000,— per maand een luxe barak bewoont op Parera tegen een huurprijs van ongeveer *f* 75 per maand. Wij zouden, indien wij landsminister waren, ons diep schamen een dergelijk appartement er op na te houden, wetende dat de kleine man haast aan geen woning kan komen.

MR. HOOGEVEEN GAAT HEEN

Een verdienstelijk ambtenaar.

De Heer Mr. H.J.M. Hoogeveen zal, in verband met zijn gezondheidstoestand, zijn functie van Administrateur van Financien binnenkort neerleggen.

Hij is thans 63 jaren oud en heeft als Indisch burgerlijk ambtenaar een diensttijd vervuld van in totaal ruim 26 jaren, waarvan ongever 9 jaren in dienst van de ongeveer 9 jaren in dienst van de Nederlandse Antillen zijn door-

De heer Hoogeveen vervulde in Indonesia de functie van Inspecteur van Financien 1ste klasse, Hoofd der Inspectie Medan en werd met ingang van 16 September 1943 benoemd tot Administrateur van Financien, in welke verantwoordelijke functie hij tot op heden werkzaam is.

Naast zijn hoofdbetrekking vervulde de Heer Hoogeveen nog de volgende nevenfuncties:

Voorzitter der Directie Curaçaose Bank; Voorzitter en commissaris College van Commissarissen van het Algemeen Pensioenfond v.d. Ned. Antillen; Voorzitter Deviezencommissie; Voorzitter Raad van Toezicht op de Curaçaose Postspaarbank; Ondervoorzitter-lid van de Comissie ter bestudering van de financiele gevolgen van de zelfstandigmaking der eilanden en tal van andere commissies.

In aanmerking nemende, de belangrijkheid der in moeilijke tijden vervulde functies, alsmede de wijze waarop Mr. Hoogeveen steeds de belangen van de Nederlandse Antillen, zowel in binnen- als buitenland heeft voorgestaan, billijkt in deze, naar de mening van het Bestuur, mede ter erkenning van de aan dit land bewezen diensten, een bijzondere geste, in de vorm van een buitengewoon pensioen, ten laste van 's-Lands middelen.

IN HET KORT

De temperaturen waren gisteren hoog, wat denkt U van maximum 91,4 F (33 C) en 26 C. (78.8 F)? In de afgelopen week namen 405 mensen een duik in het Rifzwembadwater, ditmaakt totaal 2139 in de maand September. En wilt U eraan denken, dat het zwembad drie dagen gesloten blijft voor uitvoering van enkele kleine reparaties? Er waren gisteren maar 9 lichte aanrijdingen. Een auto reed ter hoogte van perceel 143 Berg Altena zo maar tegen een stenen muurtje op. De bestuurder verklaarde dat het stuur even uit zijn handen was geglipt. Op een landweg in Mahoema reed een truck tegen een personen auto op Dit kwam omdat de truck een te grote snelheid had en niet tijdig meer tot stilstand kon komen.

Kamer van Koophandel en Nijverheid op Curacao.

Ter voldoening aan het bepaalde bij artikel 19 van het Kiesreglement voor de Kamers van Koophandel P.B. 1944 No. 202 wordt hierbij bekend gemaakt, dat het tijdperk voor de candidaatstelling voor de verkiezing van drie leden van de Kamer ter vervulling van vacatures te ontstaan door periodieke aftreding der leden, waarvan kiesgerechtigden voor het grootbedrijf een lid en die voor het kleinbedrijf twee leden kiezen door de Kamer overeenkomstig het bepaalde bij artikel 18 van voormeld kiesreglement, vastgesteld is op vanaf de 2e tot en met de 15e November e.w., gedurende welk tijdperk dus de candidaatstelling kan geschieden.

Gedurende dit tijdperk van veertien dagen voor de candidaatstelling hiervoren genoemd kunnen ter Secretarie der Kamer op werkdagen van des voormiddags 9 uur tot 12 uur des middags candidaten worden opgegeven door indiening van een opgave ondertekend door tenminste vijftien kiezers, die bevoegd zijn deel te nemen aan de verkiezing, waarvoor de candidaatstelling geschiedt en vergezeld van een schriftelijke verklaring van de candidaat, dat deze bereid is een candidatuur te aanvaarden. Elke opgave mag slechts de naam van één candidaat bevatten.

De formulieren voor de opgave van candidaten en voor de schriftelijke verklaring zoals hierboven bedoeld zijn vanaf heden kosteloos voor kiezers verkrijgbaar ten burele der Kamer.

De inlevering van de opgaven van candidaten geschiedt persoonlijk door een der ondertekenaars.

Willemstad, 28 September 1950.

De Voorzitter der Kamer,

W. F. G. Mensing.

SCHEEPSBERICHTEN

Pont Levegue naar Cristobal; **Sussex Trader** van Brazilië naar Boston; **Lombardy** naar Aruba; Oranjestad van La Guaira; **Tosca** van Cristobal en **Koningin Emma** van Paramaribo.

BONAIRE

MAGERE N.V.P.-PROPAGANDA OP BONAIRE.

De goede grond van Bonaire schijnt niet erg ontvankelijk te zijn voor de propaganda van de NVP. Het zaad althans, dat de heren Gomez c.s. Zaterdagavond hebben willen zaaien, kon niet aarden. En slechts zestig personen, waaronder velen, die tuk waren op een gezellige avond, waren getuige van het fiasco. De rest van de Bonairiaanse burgerij toonde zich niet bereid te luisteren naar deze avondjes van holle partijfrasen.

De onbetekenende figuur van Momon Marchena als Statenlid en vertegenwoordiger van de „kolderlite" heeft het goede Bonairiaanse volk doen beseffen, dat men weinig te verwachten heeft van de NVP.

Onze correspondent deed ons weten, dat de propaganda-avond welke te Kralendijk gehouden werd, onder persoonlijke leiding stond van de meester-doctor en de als zodanig aangekondigde „minister-president" Cola Debrot. Het werd een volkomen fiasco. Hij telde 61 mensen in de koraal, buiten de koraal stonden weinig meer.

Reeds in ons nummer van Zaterdag jl. wezen wij erop, dat zulk een direct deelnemen aan partijpropaganda weinig bevorderlijk is voor de onpartijdige positie, die een „minister-president" behoort in te nemen.

BOVENWINDEN

KERKELIJK BEZOEK OP ST. MAARTEN.

Mgr. Gilboud, Vic. Gen. van het diocees Guadeloupe, heeft een bezoek gebracht aan Frans-St. Maarten en St. Barthélémy. Hij kwam niet met lege handen en bracht zink, spijkers, etenswaren en een som gelds mee. Op heel Guadeloupe zal er een collecte worden gehouden voor de geteisterde eilanden.

— De natuur begint zich weer te herstellen. Bomen en struiken schieten weer uit. De trieste grauwe kleur van de bergen verandert weer in jong groen.

Met vreugde en dankbaarheid aan God geven wij kennis van de geboorte van onze dochter

GERDA MARIE LILAWATI

Haar gelukkige ouders en zusje
M. P. Kohabir
V. M. Kohabir—Vinck
en zusje Mali

St. Elisabeths Gasthuis
Curaçao 1—10—1950

Heden overleed onze geliefde zuster, tante en oud-tante

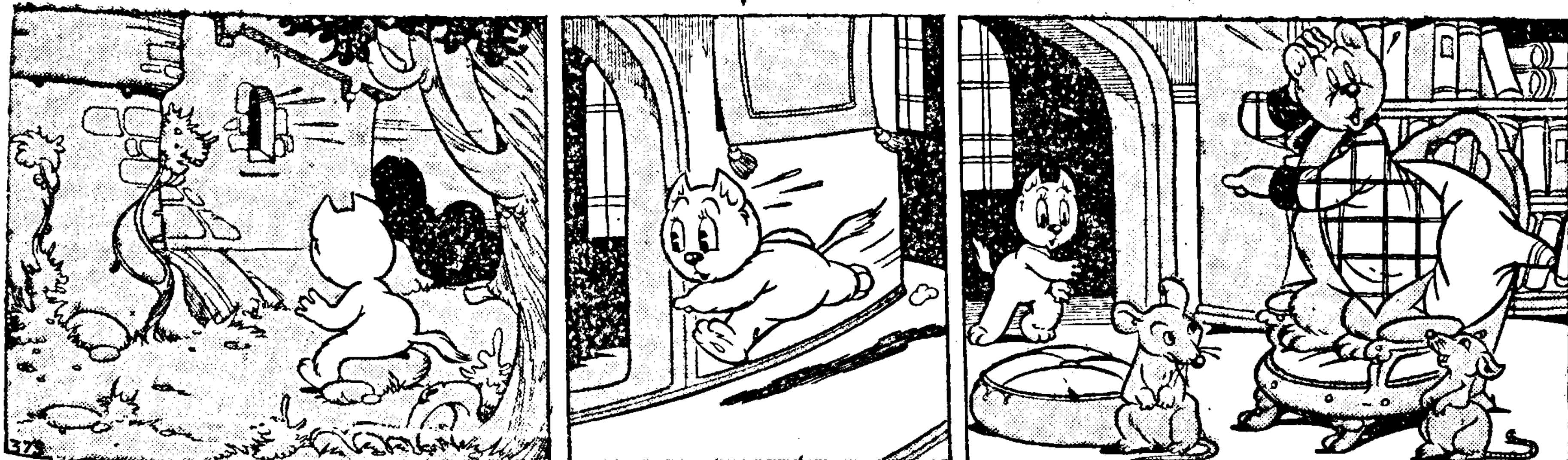
Mej. Elodia Antonia Chapman

in de ouderdom van 82 jaar

De teraardebestelling zal plaats vinden hedenmamiddag om 4.30 uur vanuit het St. Elisabeths Hospitaal.
Curaçao, 2 October 1950.

Estela Chapman
Camile Chapman
Philip F. de H. Chapman en familie
Familie F. Tangel — Chapman

Tom Poes en de grootgroeiers



Tom Poes was na het eten de tuin in gegaan om een luchtje te scheppen.

Hij zat op een steen en genoot van de zonsondergang, toen de stilte plotseling verscheurd werd door een gierende gil.

„Daar is iemand in gevaar!" dacht Tom Poes. „En het komt me voor dat dit de stem van heer Ollie was. Ik kan me onmogelijk in dat geluid vergissen — zo gilt er maar één!!

En het kwam uit de studeerkamer; ik zal maar eens gaan kijken!"

Tom Poes rende naar binnen en holde een gang in. Het geschreeuw werd intussen steeds luider en dringender. Het was zeker, dat heer Bommel in grote nood verkeerde en ten einde raad was. Tom Poes bereikte dan ook buiten adem en in grote spanning de studeerkamer. Hij had zich natuurlijk van alles voorgesteld over de oorzaak van heer Ollie's geroep „Rovers dieven wilde dieren, woeste inboorlingen, nagemaakte spoken, reuzen, tovenaar of andere vreemde dingen. Maar wat hij te zien kreeg, was heel wat anders. Heer Bommel stond boven op een steel en om hem heen zat een groepje muizen naar hem te kijken.

Nu was dat nog niet zo vreemd, de vorige nacht mas dat immers ook al gebeurd? Maar dit waren geen gewone muizen! Ze waren zo groot als flinke honden en hun gepiep had de kracht van spoorfluitjes!!

„Dit wordt te gek!" mompelde Tom Poes boven het lawaai uit.

De spanning in A- afdeling blijft

In de afgelopen week zijn Estudiantes — Jong Holland en Sithoc — Veendam hun voornaamste tegenstander SUBT weer wat behulpzaam geweest voor de kampioenstitel. SUBT heeft die hulp niet volledig kunnen uitbuiten,

Jong Holland zou 12 punten hebben gehad wanneer ze Estudiantes gewonnen hadden. Maar nu de rood witten de rood wit blauwen er onder hielden met 1—0, kwam Estudiantes op 11 punten. Wanneer Sithoc de Veendammers verslagen had, waren de roodhemden op 11 punten gekomen, maar nu Veendam in de laatste tien minuten van de strijd de kaas van het brood van Sithoc weghaalde, moest Sithoc genoegen nemen met een gelijk spel 3—3 en kwam Veendam daardoor op 12 punten. SUBT stond op 16 punten en zou met een overwinning op Jong Curaçao een voorsprong van zes punten hebben gehad op Veendam dat de tweede plaats inneemt op de ranglijst. Maar J.C. wilde niet verliezen en bleef tot het einde taai verdedigen. SUBT was voortdurend in de aanval en oefende een zware druk uit op het J.C. doel maar er was geen faatje te vinden waar de bal door kon. Zelfs toen SUBT een penalty kreeg toegewezen was het gat van de goal nog te klein en de bal ging naast.

De uitvallen van J.C. waren uitrest gevaarlijk en in de laatste twee minuten dachten we nog dat de oranjemannen met een scherp schot de overwinning uit het vuur zouden slepen.

Gelukkig voor de blauw gelen ging de bal juist naast dank zij het kordaat optreden van de jonge SUBT keeper. Het zou anders een vreugde zijn geweest voor de jongens van Otrabanda wanneer ze na afloop met hun zegekaar vanaf Vredenberg over Dominguito, Salinja en Pietermaai Otrabanda konden binnentrekken. Dat zou een zegetocht zijn geweest. Nu bleef het bij 1—1 en heeft SUBT 17 punten. Nog altijd een mooie voorsprong van vijf punten. Nu zien we belangstellend uit naar de ontmoeting Veendam — Jong Holland op a.s. Vrijdag.

In de B-klasse

In de B-klasse werd Huracan overrompeld door SVA. Met een 6—1 overwinning trokken de mannen van de landmacht naar Suffisant.

P.S.V. — Unidos was maar een heel matige vertoning. Het was het aankijken niet waard.

P.S.V. dat zo fier aan de kop gaat ging met een 2—0 zege naar huis, ofschoon de speeltijd nog niet verstreken was.

Scherpenheuvel won

Scherpenheuvel trok naar Mundo Nobo, waar Uniao Portuges als tegenpartij fungeerde.

De roodgroenen boys, die het zonder twee van hun beste krachten moesten klaarspelen, waaronder „de man met het schot", waren bezield met de wil om te winnen. De Portugezen vonden het eerst de goal (1—0), maar dat hinderde niet voor de Sch. boys die eenvoudig gelijk maakten 1—1. Met deze stand werd gedraaid.

Het tweede bedrijf was voor Sch. dat van tijd tot tijd een doelpunt maakte en een strafschop miste. Het slot was 4—1 voor de jongens.

In de Res. B-klasse

Voor de Res. B-klasse was P.S.V. II op bezoek bij Asiento waar ze een 3—1 zegen behaalden.

Op 14 Oct. gaan de politiemannen naar Vredenberg om daar SUBT III tot de orde te roepen. Wij hebben er niet veel vertrouwen in dat ze daarin zullen slagen. De blauw gelen jongens van Antoine Maduro zullen zich tot het uiterste weren om hun schone kans te behouden. Het wordt daar in die hoek van Vredenberg interessant op 14 October a.s.

In de Junioren afdeling

In de Junioren afdeling speelde Sithoc de baas over Unidos, doch kon het niet in doelpunten uitgedrukt krijgen tot dat een strafschop te hulp kwam 1—0.

Patricio „de man van Estudiantes" bracht zijn jongens naar Vredenberg om hen daar te laten winnen met 2—0 van de Subt Junioren.

Als wij ons niet vergissen is die de eerste nederlaag van een SUBT elftal op eigen grond toegebracht door een elftal van Curaçao.

Als men Sithoc en Estudiantes in de gaten houdt, krijgt men de indruk dat die twee zullen uitmaken wie kampioen wordt van de Junioren afdeling.



ARUBA

CELLO CONCERT VAN ADOLFO ODNOPOSOFF

Adolfo Odnoposoff gaf in het gebouw van de Sociedad Bolivariana een concert, aan de vleugel begeleid door Bertha Huberman en met medewerking van het Arubaans Klein Symphonie Orkest.

De avond begon met de Symphonie Militaire in G maj. van Haydn, door het orkest. Het was hun eerste optreden en de spanning en zenuwachtigheid waren dan ook groot. Maar het resultaat was goed en gaf wat zelfvertrouwen voor het concert voor violoncelle en Orkest, op 101 in D maj. van Jos. Haydn, dat volgde. Het mooie spel van den solist werkte zeer inspirerend, en, ook dank zij de nuttige wenken die de heer Odnoposoff tijdens de laatste repetities gegeven had, klonk de orkestpartij werkelijk niet gek. Het geheel kon een prestatie genoemd worden, waar er een maand tijd voor het studeren beschikbaar was geweest. Op deze wijze werd het onuitputtelijk enthousiasme en de energie, die de dirigent, de heer Steenmeyer, aan het ontstaan van dit orkest heeft gegeven, ruimschoots beloond.

De dankbaarheid van de leden van het orkest voor de hulp en welwillendheid van de heer Odnoposoff werd getoond door het overhandigen van een souvenier.

Na de pauze kon het publiek genieten van Fantasie Stücke, op. 73 van R. Schumann, Variations on an Italian theme van Cesare Brero, drie stukjes van actereenvolgens Mignono (Brasil), Juan Jose Castro (Argentina), Pedro Menendez (Cuba), en als laatste het Alegro Appassionato van C. Saint Saëns, hetwelk alles bijzonder mooi werd voorgedragen.

De accoustiek van de zaal is klaarblijkelijk niet overal hetzelfde, want in sommige delen van de zaal klonk de begeleiding soms wat te zwaar, terwijl aan de andere kant het evenwicht tussen cel en piano perfect was, zowel in klankvolume als in tempo.

Als toegift klonken Granada's Intremezzo en een étude van Berteau, die ook ten volle genoten werden door hun uitstekende vertolking.

VERZEKERINGS-VOORLICHTING

Het voornaamste van een verzekering is niet het sluiten, doch de voorlichting en later de service.

De general Agente van de „Nieuwe Eerste Nederlandse" N.V. Mario S. Arends N.V. heeft daarom een uitvoerige circulaire vervaardigd, waarin men lezen kan wat men zo allemaal verzekeren kan.

Deze circulaire is gesteld in de Engelse, Spaanse en Nederlandse taal. Een ieder, die over verzekering denkt, kan uit deze circulaire vele gegevens putten.

HANDELSBOEK OP ARUBA

Enige tijd geleden verscheen het Handelsadresbroek voor Curaçao, Aruba en Bonaire. Dit boek werd op Curaçao gedrukt en met alle eerbied voor het goedverzorgde typografische werk moeten wij bekennen, dat dit boek althans wat Aruba betreft ten zeerste verouderd is. Zaken, die reeds jarenlang bestaan, personen, die reeds jaren op Aruba wonen, staan niet in dit boek vermeld.

Intussen zijn alle straatnamen en nummers nog veranderd, zodat dit boek voor Aruba van generlei waarde is.

Wanneer wij goed ingelicht zijn, dan is men op Aruba doende zelf een adresboek te vervaardigen.

Wij hopen dat dit vollediger en juister zal zijn dan dat, wat thans verschenen is. Wij zijn ervan overtuigd, dat wanneer er een commissie komt, waarin Handel, Bevolkingsbureau en verschillende verenigingen die erbij betrokken zijn zitting hebben, Aruba zinnen enige tijd een behoorlijk boek zal hebben. Dit wil niet zeggen, dat wij de goede bedoeling van het thans verschenen boek niet apprecieren, integendeel, het vele werk, dat hier verzet is en de doorzetting om een dergelijk boek zo samen te stellen, verdienen een woord van lof.

ZILVEREN BRUILOFT

Zaterdag a.s. herdenken de Heer en Mevrouw P. J. Valk de dag dat zij 25 jaren geleden in de echt werden verbonden. Het is wel eens goed een ogenblik bij dit heugelijk feit van de actieve Valk stil te staan. De Heer Valk kwam in de West in Augustus 1938 en in 1941 kwam hij op Aruba.

In al die jaren heeft de heer Valk veel gedaan. Wij behoeven alleen maar zijn recent werk op de POVA-beach te memoreren, alsmede zijn laatste toneelstuk. Ongetwijfeld zal niet alleen op deze dag de POVA haar gelukwensen aan haar actief lid aanbieden, doch ook vele bewoners van Aruba zullen van de gelegenheid gebruik maken om de heer en mevr. Valk stevig de hand te drukken en hun hartelijke gelukwensen aan te bieden. Mijnheer en Mevrouw Valk, van af deze plaats, tot op de gouden bruiloft.

KAN EN RECLAME.

Van de Firma I. Kan, opticiëns te Oranjestad, ontvingen wij enige boekjes met sight savers. Een geschenk, dat in dank werd aanvaard en dat wij ook regelmatig zullen gebruiken.



Hoe de prijzen vielen in de „Exhibicion".

Gisterochtend werden in het Curaçaos Museum de prijswinnaars bekend gemaakt van de „Exhibicion di nos Arte". De jury heeft na lang beraad haar keuze gemaakt en drie prijzen en 12 eervolle vermeldingen toegekend. En wij haasten U deze mededelingen te verstrekken.

De heer Ben Smit, als voorzitter van de jury had de eer een inleidend woord te mogen spreken, waaraan wij het volgende ontlenen.

Onze taak, aldus begon spr., was een zware taak, gezien het uiteenlopend karakter van de inzendingen. Het was moeilijk te schiften, daar we niet de opzet uit het oog mochten verliezen, namelijk de jongere kunstenaars bij elkaar te brengen en door onderlinge vergelijking aan te moedigen. Iedereen moest, afgezien van het aantal door hem ingezonden werken, een kans krijgen om daardoor elke drang naar eigen expressie niet de kop in te drukken, maar aan te moedigen.

Het resultaat was dat er nu boven 180 schilderijen, verschillende beeldhouwwerken en tekeningen zijn geëxposeerd. Daarvan zijn er 76 Antillaanse en 34 andere inzenders.

Het resultaat van beoordelen op deze manier is dus niet dat boven de betere en beneden de mindere hangen maar dat van iedere inzender, het beste werk hier geplaatst is. Het voordeel daarvan was dat we nu een goed overzicht hebben, hoe en door wie er op Curaçao geschilderd wordt.

Bij het bepalen van de prijzen en vermeldingen werd het werk verdeeld in: tekeningen, aquarellen, schilderwerk, beeldhouwwerk en glasschilderwerk.

De bevindingen

Tekeningen: gering in aantal en in het algemeen niet op hoog niveau.

Aquarellen: weinig inzendingen maar het peil is hoger en het werk is veelbelovend.

Beeldhouwwerk: de ingezonden stukken waren werkelijk van hoogstaande kwaliteit.

Glasschilderwerk: de Jury verheugde zich op dit gebied verschillende inzendingen te hebben ontvangen. Deze manier van schilderen, welke onder de bevolking toegepast wordt, vertoont een grote originaliteit van karakter.

Olieverf: Het grootste deel van de „Exhibicion" wordt ingenomen door de olieverfschilderijen. Verschillende stromingen zijn hier zeker waar te nemen en het was een moeilijke taak hier enige orde in te brengen.

Het werk, aldus spr., werd in twee groepen verdeeld, n.l. de **Academici** en de **Kunstenaars die zich zelf gevormd hebben.**

Bij deze laatste mist men dikwijls een goede techniek, hetgeen men bij de eerste wel vindt.

Bij de eerste groep, de Academici, ontbreekt jammer genoeg vaak een der voornaamste elementen van de hedendaagse schilderkunst, n.l. een persoonlijke visie over een bepaald onderwerp.

Sinds de photografie tot onze beschikking staat, zijn de kunstenaars niet meer het medium tot het weergeven van het onderwerp zoals dit door het oog wordt waargenomen.

Een schilder moet zijn persoonlijke emotie weergeven op een doek en daarna weer een bepaalde emotie kunnen opwekken bij de toeschouwer.

De tweede groep, de Kunstenaars, die zich zelf gevormd hebben, heeft wat de eerste zo dikwijls ontbreekt en wel **Durf.** Deze geweldige durf kan bij deze jongeren tot zeer goede resultaten leiden, door hard en veel werken.

Twee voorbeelden van die durf zijn: de kleurencompositie die soms zeer frappant en zeer goed gelukt is. Verder in sommige gevallen het onderwerp dat een geheel eigen sfeer en beweging kan scheppen.

Olieverf portretten: een eervolle vermelding voor mej. L. PETERS, voor haar meisjesportret no. 1.

Dit schilderij viel op t.o.v. de andere in deze categorie door een interessant gebruik der kleuren en vlotheid van opzet, welke wijzen op een zich ontwikkelend talent.

Een eervolle vermelding voor dhr. J. GOSLINGA voor een kinderkopje, no. 1.

Dit werkstukje heeft een opvallende teerheid van tint, welke zich goed aanpast bij het behandelde onderwerp.

Olieverf landschappen: 1ste prijs voor de heer KWIERS voor een landschap no. 1. In dit schilderij is op eigen boeiende wijze het karakter van het Cur. landschap getroffen. Het valt op door een oorspronkelijke verplaatsing der objecten in het vlak.

Een eervolle vermelding voor de heer R. JAS, voor een landschap no. 3.

Dit kleine schilderstukje geeft een zuivere impressie weer.

Een eervolle vermelding voor de heer J. SMEULDERS voor het schilderij Dode Bomen, no. 2.

In dit schilderij heeft de maker door vereenvoudiging de bedoelde sfeer van eenzaamheid weten te bereiken.

Een eervolle vermelding voor de heer H. KROMHOUT voor het schilderij no. 2.

De harde kleuren en de sterke compositie maken het een goed werk.

Overige Olieverschilderijen: Een prijs voor Mevr. L. Engels, voor het schilderij „Moeder en Kind", no. 1.

Dit schilderij is opvallend door de gewaagde kleurenkeuze, goede compositie en zuivere uitbeelding.

Een eervolle vermelding voor de heer CH. CORSEN voor het schilderij „Harlekijn".

Dit schilderij heeft een eigen karakter en is origineel van opzet. Het getuigt van vitaliteit hetgeen ook bij de andere werken van deze schilder sterk waar te nemen is.

Een eervolle vermelding voor de heer J. STEENSMA voor het schilderij „de 2 meisjes".

Dit werkje valt op door zijn speels en decoratief karakter.

Aquarellen: Een eervolle vermelding voor Mevr. Eleonore DICKENSEN voor het aquarel „Meisje aan de Piano" no. 2.

Dit aquarel geeft blijkt van een aanmerkelijke technische vaardigheid op dit moeilijke terrein, en munt uit door vlotheid van opzet.

Tekeningen: Een eervolle vermelding voor de Heer D. NIEUWENHUIS voor de tekening „De belaagde" no. 2.

Vlot en vaardig.

Glasschilderwerk: Een eervolle vermelding voor Mevr. Paulita CORNET voor het glasschilderij no. 2.

Deze glasschilderij is een verrassende uiting van een primitieve Cur. techniek.

Beeldhouwwerk: Een prijs voor Mevr. M. Henriquez, voor haar groep werken. Deze groep werken getuigt van een zeer gelukkig samengaan van abstracte en realistische vormgeving.

Een eervolle vermelding voor de heer G. MARTIS voor zijn groep werken.

Deze groep beeldhouwwerken is het werk van een zich ontwikkelend kunstenaar.

Landsradio- en Telefoondienst

De telefoonabonnees worden er aan herinnerd, dat de abonnementsgelden bij vooruitbetaling verschuldigd zijn en vóór de zestiende van de maand dienen te zijn betaald.

Achterstallige bedragen zullen thans in een versneld tempo worden geind.

Bij wanbetaling volgt onherroepelijk afsluiting, waarbij men de kans loopt later niet weer te kunnen worden aangesloten.

De wnd. Directeur v/d Landsradio- en Telefoondienst,
L. C. H. M. BERGMAN.

De Heer en Mevrouw
JAARSMA-VENEMA
geven met grote blijdschap kennis van de geboorte van hun zoon
TJARK FOLKERT EBEL
1 October
Sanatorium Groene Kruis.

DE GEZAGHEBBER VAN ARUBA

verzoekt alle werkgevers die huispersoneel (dienstboden), niet geboortig in de Nederlandse Antillen, in hun dienst hebben, zich, mede in hun eigen belang zo spoedig mogelijk, doch vóór 15 November a.s., onder overlegging van de depositokaart van de betrokken dienstbode, op het Departement Sociale & Economische Zaken in de Nassaustraat te vervoegen.

De Gezaghebber van Aruba,
KWARTSZ.

Brasiliaanse Marine op officieel bezoek in Nederland.

's-Gravenhage. — De commandant van de „Almirante Saldanha", Oswaldo de Alvarenga Gaudio, werd Zaterdagmorgen door de Braziliaanse gezant in Nederland, de heer J. de Sousa de Leao, ontvangen. De commandant en de gezant werden in de voormiddag ontvangen op het ministerie van marine door minister Schokking, staatssecretaris Moorman en de waarnemend chef van de marinestaf. Daarna werd geluncht op Kasteel Oud Wassenaar, waarbij een aantal burgerlijke en militaire autoriteiten aanzat.

AUSTRALISCHE AMBASSADEUR

Amsterdam. — Alfred Stirling, de eerste Australische ambassadeur in Nederland, is hier Vrijdag per vliegtuig aangekomen.

BEZOEK

's-Gravenhage. — George Isaacs, de Britse minister van arbeidszaken, zal volgende week gedurende vijf dagen een bezoek aan Nederland brengen.

KUNSTWERKEN VOOR ISRAEL

Amsterdam. — De verzameling schilderijen, beeldhouwwerken en tekeningen, die door 32 Nederlandse kunstenaars aan Israel is geschonken, werd Vrijdag formeel aanvaard door dr. Michael Amir, Israelisch gezant in Nederland. De werken zullen in het Gemeentelijk Museum alhier tot 4 October tentoongesteld worden, op welke datum zij over de musea in Israel zullen worden verdeeld.

NIEUW GUINEA DEBAT GEEINDIGD

's-Gravenhage. — Het debat met gesloten deuren in de Tweede Kamer over het verslag van de gemengde Nederlands-Indonesische commissie over de toekomstige status van Nieuw-Guinea is gisteravond geëindigd. Er werd geen verklaring uitgegeven.

GELOOFSBRIEVEN OVERHANDIGD

Djakarta. — De heer A. T. Lamping, de nieuwe Nederlandse Hoge Commissaris in Indonesië, heeft Vrijdag formeel zijn geloofsbrieven aan president Sukarno overhandigd.

SPORT

NEDERLANDSE COMPETITIE UITSLAGEN

's-Gravenhage. — De uitslagen van de heden gehouden voetbalwedstrijden van de K.N.V.B. eerste klasse luiden:

A. HSC — Zwartemeer 2-1; Enschedése Boys - Be Quick 0-4; GVA — Frisia 1-0; Sneek—Heerenveen 3-0; Achilles — Go Ahead 0-1; Leeuwarden — Velocitas 5-3.

B. Hengelo — Wageningen 2-1; Enschedése Boys — DWS 1-2; NEC — Enschedé 1-1; Vitesse — D.O.S. 1-1; AGOV — Heracles 0-0;

C. VSV — SVV 1-2; ADO — EDO 3-0; RCH — DWV 4-0; Blauw Wit — KFC 5-1; Hermes DVS — HBS 5-2; Volewijckers — Haarlem 3-1;

D. Feyenoord — TSC 4-2; Baronie — NOAD 0-4; Longa — BVV 0-2; Xerxes — Sparta 1-3; Emma — NAC 1-2; RBC — Willem II 0-2;

E. MVV — Chevremont 2-1; Sportclub Emma — Brabantia 0-2; Eindhoven — Maurits 4-4; VVV — Helmondia 6-0; Bleyerheide — Limburgia 3-3; Sittardia — PSV 1-4.

VOORLOPIG NEDERLANDS ELFTAL

's-Gravenhage. — Het voorlopig Nederlands elftal, dat Woensdag, 4 October, in het Feyenoordstadion tegen de Engelse Middlesex Wanderers speelt, is als volgt samengesteld: doel: Kraak (Stormvogels) achter: Van Tuyl (Eindhoven) en Mesman (Blauw Wit); midden: Van Schydel (SVV), Terlouw (Sparta) en Stoffelen (Ajax); vóór: De Graaf (Limburgia), Rijvers (NAC), Van Melis (Eindhoven), Lenstra (Heereveen) en Clavan (NADO). Reserves: Van Raalte (Blauw Wit), Van dor Klin (Hermes/DVS), Huybregts (BVV) en Rohrig (HBS).

LOTSY WORDT GEOPEREERD

Haarlem. — De voorzitter van de KNVB, de heer K.J.J. Lotsy, die sedert geruime tijd rust moest nemen, is dezer dagen opgenomen in het diaconessenhuis te Haarlem, waar hij Maandag een galblaasoperatie zal ondergaan.

Van de handel

SPRINGENDE BONEN.

Wij hebben altijd ongelovig gekeken wanneer men ons verhalen ging vertellen over vliegende schotels en zo. Maar nu de vertegenwoordiger van het bekende Blatz Beer ons vertrouwd maakte met springende bonen, lijkt ons thans alles mogelijk.

Wij ontvingen een klein zakje met die Mexicaanse bonen en wij keken enigszins verstoord, niet wetend welke aardigheid H. Salas er in gehad zou kunnen hebben om ons enkele bonen beschikbaar te stellen. Maar we werden enigszins beangstigd, toen deze bonen tekenen begonnen te vertonen van leven. Ja, zij begonnen een eindje hups op en neer te wandelen en waren bijna niet meer te houden. Het was een aardige reclame van de Blatz Beer vertegenwoordiger ons bekend te maken met de wonderlijke dingen in onze natuur.

Deze bonen groeien in het wild in N.W. Mexico, zij worden in Juni rijp en zijn gedurende 6 maanden van het jaar springerig. Er is een kaartje bij, waarop men de bonen kan plaatsen, zodat er nog een aardig gezelschapsspel gespeeld kan worden.

Het is werkelijk een aardige reclame en ...... wanneer U een springende boon tegenkomt, dan gelieve U deze terug te bezorgen aan de redactie van dit blad. Een der onzen is n.l. de trappen afgehupped en heeft een „ommetje" gemaakt en is sindsdien nog niet teruggekeerd.

CAMAY ZEEP.

Van de vertegenwoordiger van de CAMAY zepen ontvingen wij ter nadere kennismaking enkele stukken van die voortreffelijke zeep. Deze zeep is sterk geparfumeerd, heerlijk zacht, zodat de huid niet geprikkeld wordt en geeft reeds bij een minimum aan water het maximum schuim. Wij behoeven werkelijk niet verder op de uitstekende eigenschappen van de Camay luxe toilet zeep in te gaan. Het merk is overbekend en daarvan kan slechts gezegd worden: „goede wijn behoeft geen krans."

AGENDA

WEST-END: „Het verleden keerde terug" 19 uur; „Dick Tracy" 21 uur.

CINELANDIA: „Hermoso Ideal" 19 en 21 uur.

ROXY: „The blue lagoon" 19 en 21 uur.

COMB. PLETTERIJ NEDERHORST: Wachtdienst: A. Visser, tel. 1193 of 3762.

COLONNE RODE KRUIS: Ingeval van nood bellen: J. R. v. Geffen, tel. 1189 (dag en nacht).

SCHEEPSREPARATIE C.P.N.: Wachtdienst, E. v. Vuurden van 7 — 15 uur, tel. 1193.

WIT-GELE KRUIS: De nachtdienst der verpleegsters wordt waargenomen door: Zuster De Lannoy, Weg naar Welgelegen 6, tel. 3893.

APOTHEKEN: De weekdiensten der apotheken worden waargenomen door: Botica Wilhelmina, Hendrikplein 7, tel. 2380 en Botica del Pueblo, Bredestraat 82 (O), tel. 3718.

CURACAOS MUSEUM: „Exhibicion di nos arte", dagelijks: 10 — 12, 2 — 5 en van 7.30 — 9.00 uur n.m, (t/m 15 Oct.)

OPENSTELLING TELEGRAAFKANTOREN: Telegraafkantoor Wilhelminaplein (CWZ-gebouw): dag en nacht geopend.

Telegraafkantoor Handelskade 15: dagelijks van 07.00 — 24.00.

Telegraafkantoor Curaçao — Hato: dagelijks van 07.00 — 19.00

Zuster v.d. Putten, Marktstraat 1, tel. 1836.

dige H. Frenken, arts, Plantersrust 7, tel. 3243.

CUROM.

Maandag: 17.30 Kinderuitzending in het Papiament; 17.50 Disco-nieuws; 18.10 Actuele causerie; 18.15 Dinermuziek; 18.45 Nieuws; 19.00 Uitzending in het Papiament; 19.30 „Wat de handel U biedt"; 20.30 The Windward Islands; 20.45 Men vraagt en wij draaien; 21.30 Gramofoonplaten; 21.55 Nieuws en sluiting.

P.C.J.

Maandag: 19.00 Nieuws; 19.20 Nederlandse Pianisten; 19.30 Sportjournaal; 20.00 Nieuws; 20.05 Groetenprogramma; 20.20 „Bel Canto"; 20.50 Persoverzicht; 20.59 Gram. muz.; 21.11 Reportage; 21.18 Avondgebed; 21.21 Nieuws en sluiting.

EMMASTAD

WACHTDIENSTEN:

C.P.I.M.

Telegram Afdeling: 23.00 — 7.30 uur D. S. Leeflang, tel. 2998.

Personeel Afdeling: W. Lambij, Bernhardlaan 4, tel. 2330.

Materialen Afdeling: M. Segaar, JD Troepiaalweg 18, tel. 4327.

C.S.M.

Rederij: J. P. Hesper, tel. 2710.

Scheepsagentschap: 8.00 — 18.00 uur kantoor, tel. 2458—2551; 19.00 — 23.00 uur 18.00 — 19.00 uur W. R. Engelsman, tel. 2304.

Dok Afdeling: J. Kraan, tel. 2839.

Muziekvereniging Emmastad: Het programma voor de muziekavond op 3 October luidt als volgt: Ouverture „Die Zuberflote" van W. A. Mozart; Concert voor twee violen in D min. van J. S. Bach.. Symphonie No. 9 in C maj. van F. Schubert.

Ons feuilleton

Mysterie B-29

Maar behalve een hoorbare uitroep van verbazing, klonk er geen ander antwoord. Met zijn mond wijd open en met uit het hoofd puilende ogen, staarde de inspecteur naar de hertog ..

Hij probeerde zich te beheersen.

De man vóór hem was ongetwijfeld de Squid. Zijn kleren en houding kwamen precies overeen met die van de man, die hem in het landhuis die poets gebakken had en toch .... de hertog van Framlingham! Het was ongeloofelijk.

„U!" hijgde hij eindelijk.

„Wanneer u mij toestaat het op het merken", zei de hertog, „dat is een buitengewoon onintelligente opmerking. Natuurlijk ben ik het. Hoe kan dat nou anders. Herbert Frederick Pleydell twaalfde hertog van Framlingham".

De eigendunkelijke toon bracht Elveden weer tot zichzelf.

„Je zult spoedig een nummer zijn", merkte hij koeltjes op en trad naar voren: „en tenslotte een ding, bengelend aan het eind van een koord!"

„Ik hoop, dat uw vriendelijke voornemens met mij, evengoed mogen slagen, als de mijne met u", antwoordde de hertog.

„Die slag mislukte", antwoordde Elveden grimmig, „maar de mijne niet beste vriend".

Framlingham huiverde.

„Niet, vriend, alstublieft", antwoordde hij. „Mijn ondergeschikten noemen mij, Uwe Genade. Misschien wilt u dat ook wel herinneren".

„Je vrienden zullen je spoedig niet anders noemen, dan een lage moordenaar", antwoordde Elveden.

De hertog grinnikte en bestudeerde een kleine zegelring, aan de kleine vinger van zijn rechterhand.

Elveden trad nog een pas nader, en liet zijn blik op de rustige gestalte van Freddie vallen.

„Ook hij", zei hij langzaam. „Je eigen neef".

„Ongelukkig genoeg", stemde de hertog toe, „en spaar me alsjeblieft dat theatrale gedoe".

Elveden werd kribbig.

„Er schiet niets meer over", zei hij, „dan terug te gaan, naar Seaford, waar ze met spanning op je wachten. Steek je handen uit".

Zijne Genade gehoorzaamde en Elveden tastte over zijn kleren, haalde een revolver te voorschijn en stak die in zijn zak.

Toen stapte hij achteruit.

„Voor we weggaan, wou ik je eerst even iets vragen", zei hij. Ik bedoel die nacht, toen je me te pakken had met die Baraipur diamanten".

Framlingham glimlachte breed.

„Aha", zei hij, „is dat een zwakke plek bij onze vriend Elveden. Enfin, dat was in ieder geval mooi in scène gezet. En er was zo goed als geen gevaar bij. Ik droeg mijn mooie masker, toen je me hoorde zingen en wanneer je naar buiten gekomen was in de hall, dan zou je de Squid gezien hebben. Nu bleef je binnen, en je weet wat er toen volgde. Nadat ik je opgesloten had trok ik mijn kleren uit, bond en boeide mezelf en ging op de grond liggen! Wanneer je zo handig was geweest, om even in de kast in de hall te kijken, zou je mijn Squid-uitrusting gevonden hebben".

„Als alle goede plannen, is dit heel eenvoudig", antwoordde Elveden droogjes.

„Zeker", zei de ander, „het grappigste was toen je mijn Chippendale begon stuk te slaan. De enige troost daarvoor was, dat de politie-autoriteiten mij een nieuwe stoel bezorgden, voor eigen rekening".

Hij lachte en begon zijn ring weer te bekijken.

Elveden volgde zijn blik en glimlachte.

„Dat komt uit de d'Este collectie, nietwaar?" vroeg hij.

„Zo, je bent ook een kenner", zei Zijne Genade. „Het was een deel van die collectie, ja. Ik vond de collectie mooi. Je kent de geschiedenis ervan?"

„Nee, en ik heb ook geen tijd om ernaar te luisteren", antwoordde de ander scherp.

„Nou, je bent er zo geïnteresseerd voor", mompelde de hertog, „oorspronkelijk was dit stuk het eigendom van Caesar Borgia, Hertog van Valentionois en bevatte vergif".

Hij drukte op een veer en de top van het juweel wipte open, zodat er een klein zilveren doosje zichtbaar werd.

„Ook nu nog", zei de hertog kalm, „bevat het werkelijk nog vergif .... gelukkig!"

Voor Elveden kon ingrijpen had de Hertog zijn hand aan zijn lippen gebracht.

Elveden sprong naar voren met een kreet van schrik.

„Te laat" zei de hertog rustig, „als altijd. Je begrijpt toch wel, dat ik je mijn gezicht niet zou hebben laten zien, wanneer ik niet nog een achterdeurtje had, om langs te ontsnappen, onnozele vent?"

Hij beefde, en keek de ontstelde Elveden kalm aan.

„Binnen vijf minuten", zei hij, „kan geen een inspecteur me meer te pakken krijgen!"

Hij keek op en een pijnlijke trek overschaduwde zijn gezicht.

„Binnen vijf minuten?, zei hij en wankelde. Elveden kwam naar voren, om hem te ondersteunen maar werd teruggeduwd.

De inspecteur moest er bij blijven staan, verdrietig gestemd. De Squid gevangen te hebben en hem weer te verliezen. Hij keek de hertog aan en Zijne Genade glimlachte, hoestte even en viel.

Dat was het einde. De Inspecteur beefde over al zijn leden. Hij keek naar het verschrikkelijk verwrongen gezicht van de Squid, en toen naar de stille gestalte van Freddie Leicester, die geen tien meter verder lag.

Met een grimmig gelaat liet de inspecteur zich op zijn knieën vallen en, terwijl hij zich over de hertog heenboog, voelde hij naar diens hart.

Dit klopte nog — maar die constatering kwam te laat. Twee handen sloten zich om de polsen van de inspecteur in stalen greep, en een wilde kreet van schrik ontsnapte Elveden. Voor hij tijd had zich te bezinnen, waren de rollen omgekeerd, en keek hij omhoog in het cynische gelaat van de verrezen hertog.